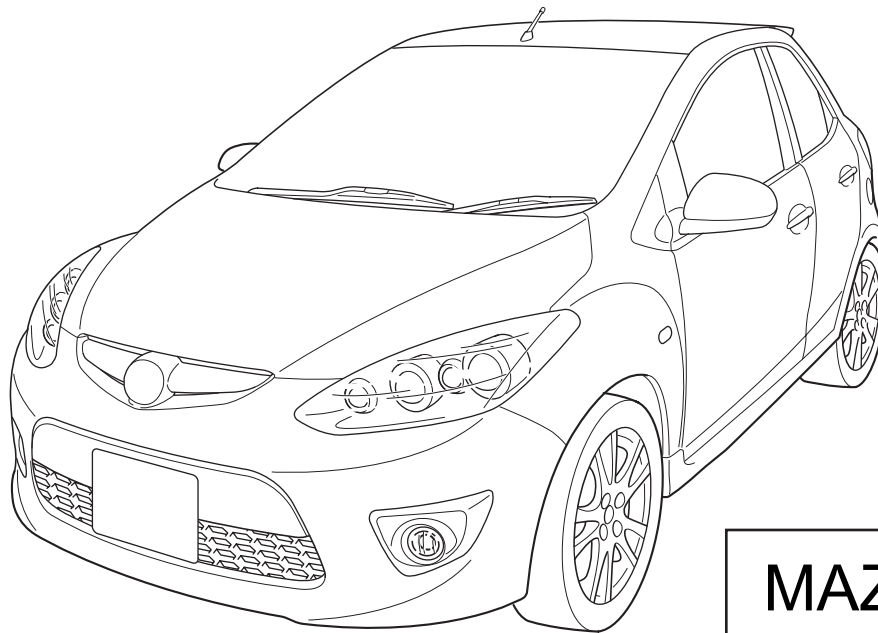


MAZDA

GB SIDE UNDER SPOILER Installation Instructions	N SIDESPOILER UNDER Monteringsveiledning
D SCHWELLERLEISTEN Einbauanleitung	S NEDRE SIDOSPOILER Monteringsanvisning
E DEFLECTOR INFERIOR LATERAL Instrucciones de Montaje	SF SIVULLA OLEVA ALASPOILERI Asennusohje
F AILERON INFÉRIEUR LATÉRAL Instructions de Montage	CZ BOČNÍ SPOJLER Návod k Montáži
I SPOILER INFERIORE LATERALE Istruzioni di Montaggio	H ALSÓ OLDALSPOILER Beszerelési Utasítás
P LADO SOB SPOILER Instruções de Montagem	PL NAKŁADKA BOCZNA NA PRÓG Instrukcja Instalowania
NL ONDERSTE ZIJSPOILER Inbouw-Instructie	GR ΠΛΕΥΡΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΑΕΡΟΤΟΜΗ Οδηγίες Τοποθέτησης
DK SIDE UNDER SPOILER Monteringsvejledning	RU БОКОВОЙ НИЖНИЙ СПОЙЛЕР Инструкции по установке



MAZDA 2

Part No: **DF71 V4 910F**

Date: 12-06-2007

© Copyrights MAZDA / MAZDA ACE

Sheet 1 of 11

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvejværksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Na τοποθεσί από συνεργείο
Необходима подгонка специалистом



L+R

- (GB) Position arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RU) Стрелка расположения

- (GB) Movement arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RU) Стрелка движения

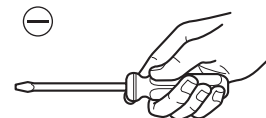
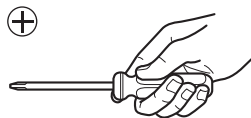
- (GB) Same procedure for the left and right side
- (D) Gleicher einbau für linke und rechte seite
- (E) Mismo procedimiento para lado izquierdo y derecho
- (F) Procédure identique pour les côtés gauche et droit
- (I) Stessa procedura valida per il lato destro e sinistro
- (P) Mesmo procedimento para o lado esquerdo e direito
- (NL) Dezelfde procedure voor de linker en rechter zijde
- (DK) Samme fremgangsmåde for venstre og højre side
- (N) Samme prosedyre for venstre og høyre side
- (S) Samma åtgärd för vänster och höger sida
- (SF) Samat toimenpiteet vasemmalle ja oikealle puolelle
- (CZ) Postup je stejný pro levou i pravou stranu
- (H) Az eljárás azonos a bal és a job oldalon
- (PL) Te same czynności należy wykonać po lewej i prawej stronie
- (GR) Ίδια διαδικασία για την αριστερή και τη δεξιά πλευρά
- (RU) Однаковая последовательность действий как для левой, так и для правой стороны



- (GB) Tape up
- (D) Mit klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebeband
- (S) Fästet med tejp
- (SF) Kiinnitys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερέωση με κολλητική ταινία
- (RU) Закрепите клейкой лентой

- (GB) Wipe clean
- (D) Reinigen
- (E) Limpiar
- (F) Nettoyer
- (I) Ripulire
- (P) Limpiar
- (NL) Zuiver maken
- (DK) Aftørring
- (N) Rengjøring
- (S) Rengör
- (SF) Puhdista
- (CZ) Očistit
- (H) Tisztítsa meg
- (PL) Oczyszczyć
- (GR) Καθάρισμα
- (RU) Протрите дочиста

- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Rebuter
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggooien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απώσυρση
- (RU) Выбросите



- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (RU) Осторожно

- (GB) Use philips screwdriver
- (D) Kreuzschraubendreher verwenden
- (E) Utilizar destornillador de estrella
- (F) Utiliser tournevis cruciforme
- (I) Utilizzare cacciavite a croce
- (P) Utilizar chave de fendas cruzada
- (NL) Kruiskopschroevendraaier
- (DK) Krydskærnskruetrækker anvendes
- (N) Bruk stjemeskrujern
- (S) Använd skruvmejsel för krysspår
- (SF) Käytä ristipääruuvitaltaa
- (CZ) Použít křížový šroubovák
- (H) Használjon keresztféjű csavarhúzó
- (PL) Stosować śrubokręt krzyżowy
- (GR) Χρησιμοποιείτε κατασβίδ για βίδες φίλιπς
- (RU) Используйте крестообразную отвертку

- (GB) Use flat-blade screwdriver
- (D) Einen flachen schraubendreher verwenden
- (E) Use destornillador de punta plana
- (F) Utiliser un tournevis à tête plate
- (I) Utilizzare un cacciavite a testa piatta
- (P) Utilizar chave de fendas
- (NL) Gebruik een platte schroevendraaier
- (DK) Brug en fladhovedet skruetrækker
- (N) Bruk flathodet skrutrekker
- (S) Använd en platt skruvmejsel
- (SF) Käytä litteäteräistä ruuviavainta
- (CZ) Použijte šroubovák s plochou hlavou
- (H) Használjon lapos féjű csavarhúzó
- (PL) Używać śrubokrętu z płaską końcówką
- (GR) Χρησιμοποιήστε κατασβίδι επίπεδης κεφαλής
- (RU) Используйте отвертку с плоским жалом



- (GB) See text
- (D) Siehe textt
- (E) Véase texto
- (F) Voir text
- (I) Vedi testo
- (P) Cf. o texto
- (NL) Zie tekst
- (DK) Se teksten
- (N) Se tekst
- (S) Se text
- (SF) Katso teksti
- (CZ) Viz text
- (H) Lásd a zsóvegben
- (PL) Patrz tekst
- (GR) Βλέπε κείμενο
- (RU) См. текст



- (GB) Use centre punch
- (D) Körnen
- (E) Marcar destornillador
- (F) Marquer au pointeau
- (I) Bulinare
- (P) Marcar con punção de
- (NL) Marcar
- (DK) Centerponsen
- (N) Opmærkning med kørner
- (S) Korning
- (SF) Märkning med körnslag
- (CZ) Merkitse puikolla
- (H) Dűlkovat
- (PL) Kipontozni punktowac
- (GR) Ποντάρισμα
- (RU) Используйте кернер



- (GB) Use drill
- (D) Bohrer verwenden
- (E) Utilizar broca
- (F) Utiliser une mèche
- (I) Utilizzare trapano
- (P) Utilizar a perfuradora
- (NL) Boordiameter
- (DK) Bor anvendes
- (N) Bruk diameter
- (S) Använd borr
- (SF) Käytä poraa
- (CZ) Použit vrták
- (H) Használjon fúrot
- (PL) Stosować wiertarkę
- (GR) Χρησιμοποιείτε τρυπίδα
- (RU) Используйте дрель



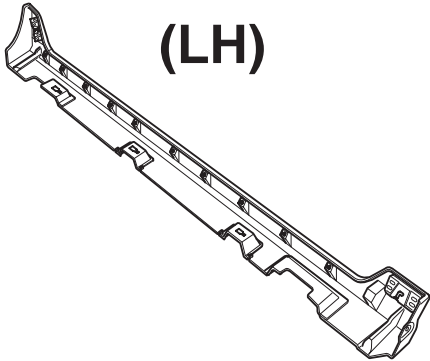
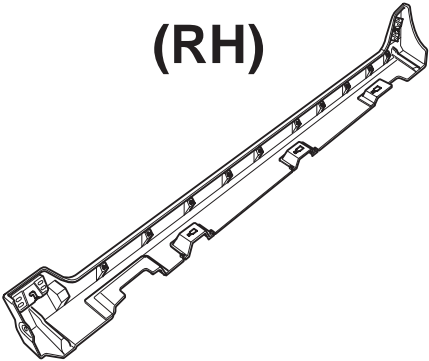
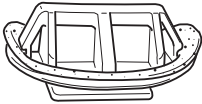


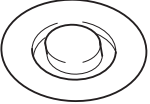


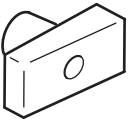
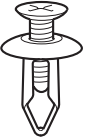
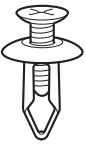
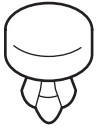

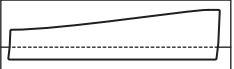
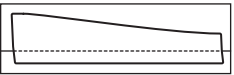


- (GB) Burr removal
- (D) Entgraten
- (E) Desbarbar
- (F) Ebarber
- (I) Sbavare
- (P) Rebarbar
- (NL) Ontbramen
- (DK) Afgratning
- (N) Fjerning av spon
- (S) Avgrada
- (SF) Purseen poisto
- (CZ) Odstranit otfepy
- (H) Sorjátlanítás
- (PL) Usunąć zadziory
- (GR) Αφαιρείτε τα γρέτζα
- (RU) Снятие заусенцев



- (GB) Apply rust proof paint
- (D) Gegen korrosion schützen
- (E) Proteger contra la corrosión
- (F) Protéger contre la corrosion
- (I) Proteggere dalla corrosione
- (P) Proteger contra corrosão
- (NL) Beschermen tegen roest
- (DK) Beskyt mod korrosion
- (N) Beskytt mot korrosjon
- (S) Skydda mot korrosion
- (SF) Suojaa korroosiota vastaan
- (CZ) Chránit proti korozi
- (H) Védje korrózió ellen
- (PL) Chronić przed korozją
- (GR) Αντιδιαβρωτική προστασία
- (RU) Нанесите антикоррозийную краску

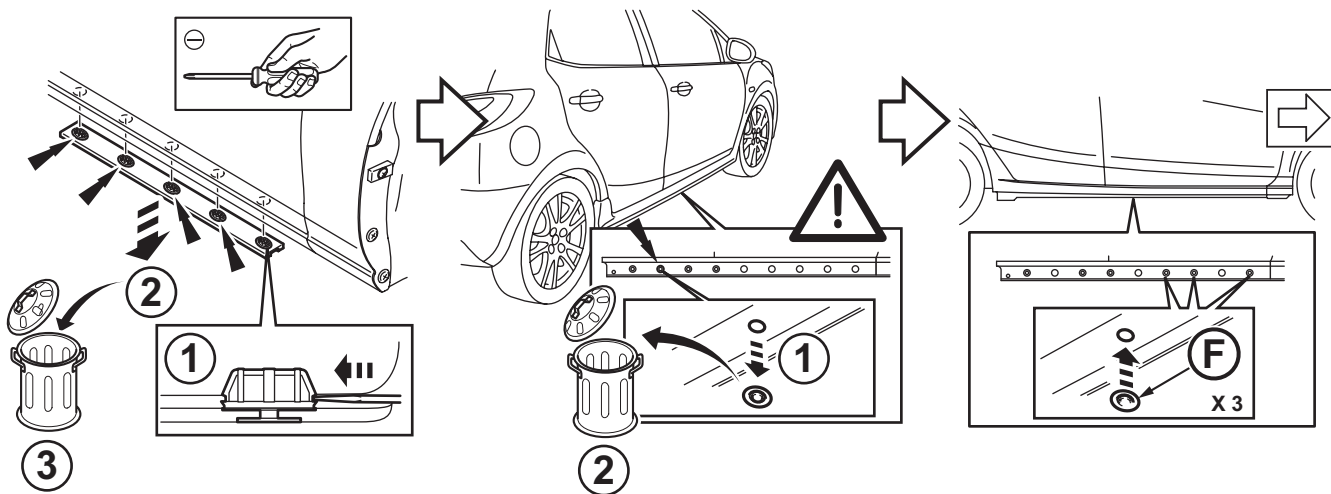


- (GB) Mild detergent
- (D) Mildes Reinigungsmittel
- (E) Detergente suave
- (F) Détergent doux
- (I) Detergente non aggressivo
- (P) Detergente suave
- (NL) Zonder koplampsproeier
- (DK) Mildt rensmiddel
- (N) Mildt vaskemiddel
- (S) Milt rengöringsmedel
- (SF) Mieto pesuaine
- (CZ) Jemný čistící prostředek
- (H) Enyhe hatású tisztítószer
- (PL) Łagodny środek
- (GR) Απαλό καθαριστικό
- (RU) Моющее средство мягкого действия

<p>A (LH)</p>  <p>1 X</p>	<p>B (RH)</p>  <p>1 X</p>		
<p>C</p>  <p>[BP4L 51 SJ3] 6 X</p>	<p>D</p>  <p>[D01G 51 SJ3] 2 X</p>	<p>E</p>  <p>[G18K 51 SJ3] 24 X</p>	<p>F</p>  <p>[T001 56 053] 6 X</p>
<p>G (F)</p>  <p>2 X</p>	<p>H (R)</p>  <p>2 X</p>	<p>I</p>  <p>[GJ6E 51 832A] 2 X</p>	<p>J</p>  <p>[B092 51 833] 2 X</p>
<p>K</p>  <p>[BC1D 56 145] 2 X</p>	<p>L</p>  <p>[D651 51 SJ3A] 4 X</p>	<p>M</p>  <p>[9CF60 0516B] 2 X</p>	<p>N (LH)</p>  <p>[D01G 50 4R2] 1 X</p>
<p>O (RH)</p>  <p>[D01G 50 4P2] 1 X</p>	<p>P (LH)</p>  <p>1 X</p>	<p>Q (RH)</p>  <p>1 X</p>	

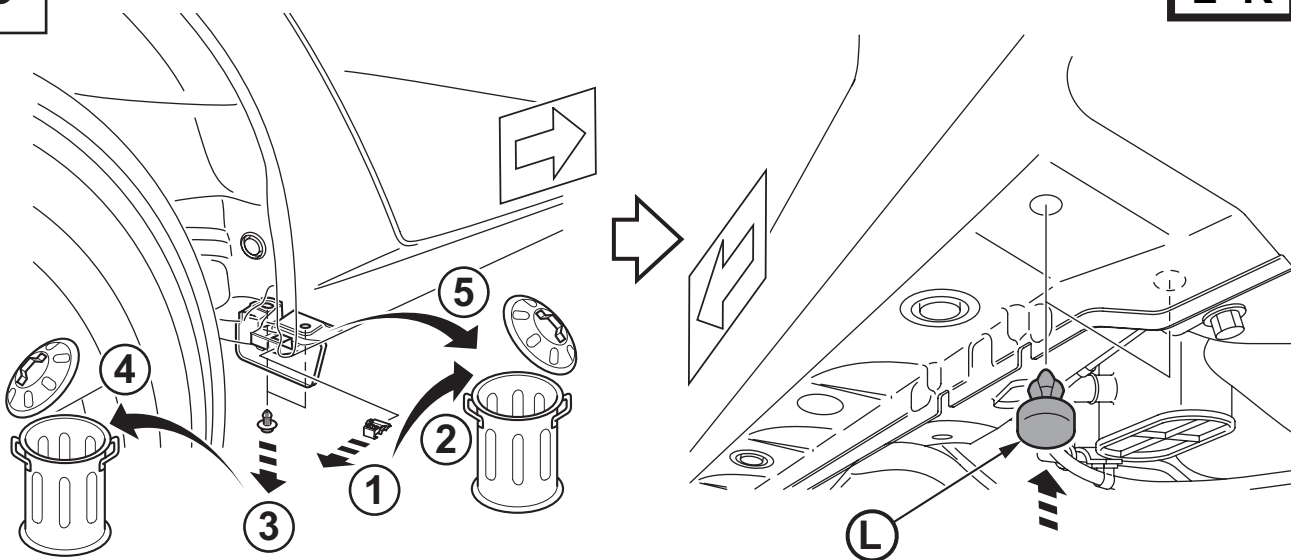
4 Vehicle equipped with rear stone guard

L+R



5 Vehicle equipped with rear deflector

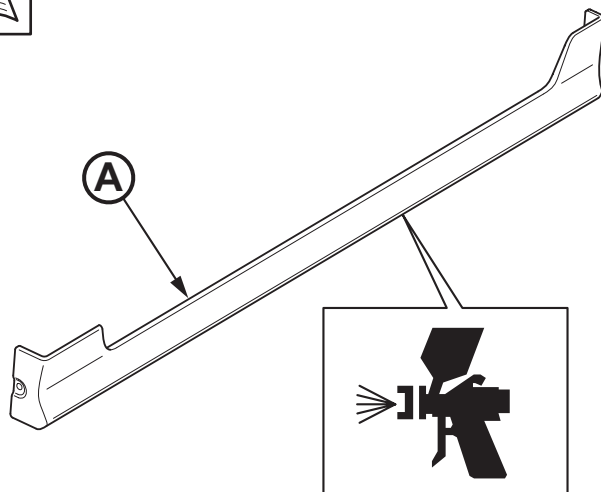
L+R



6

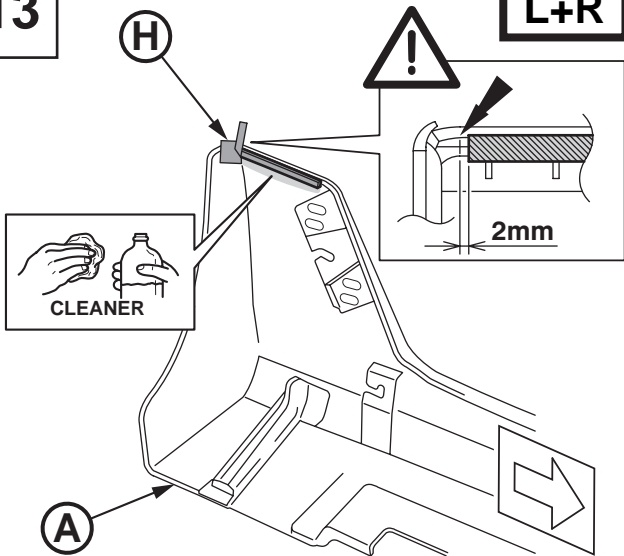


L+R



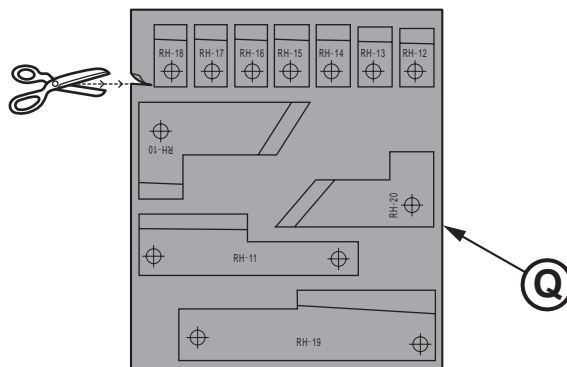
13

L+R



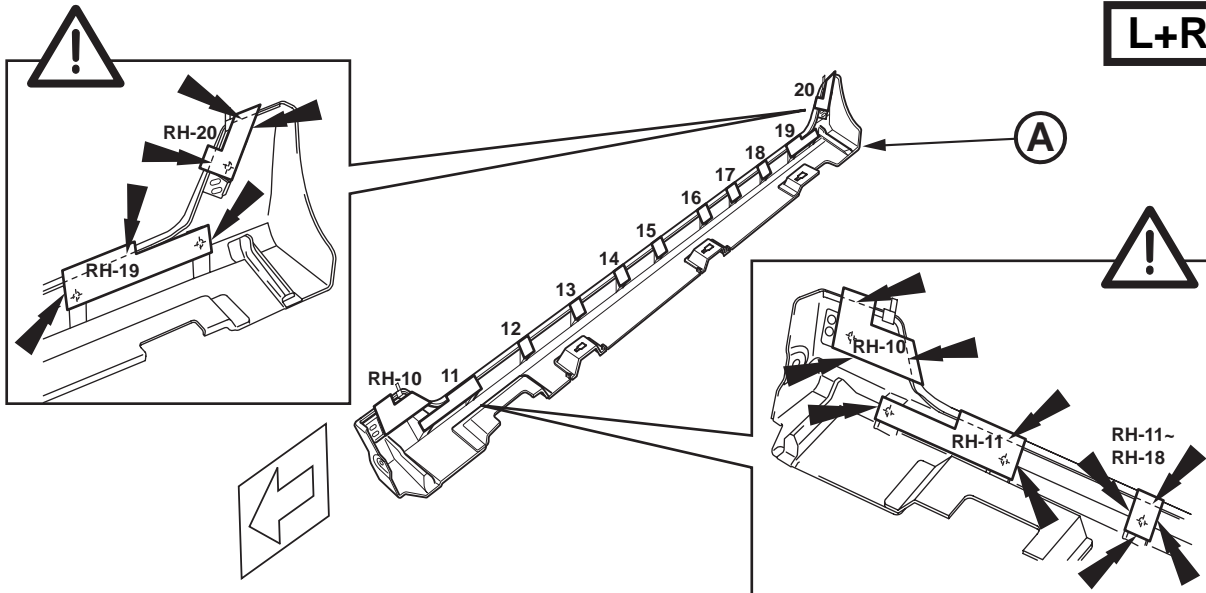
14

L+R



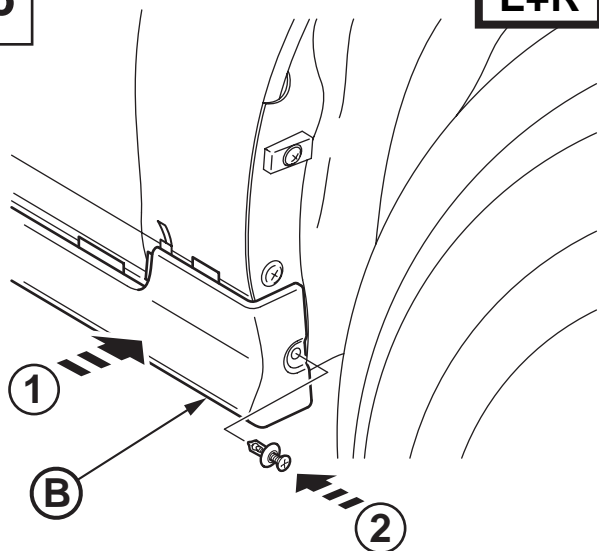
15

L+R



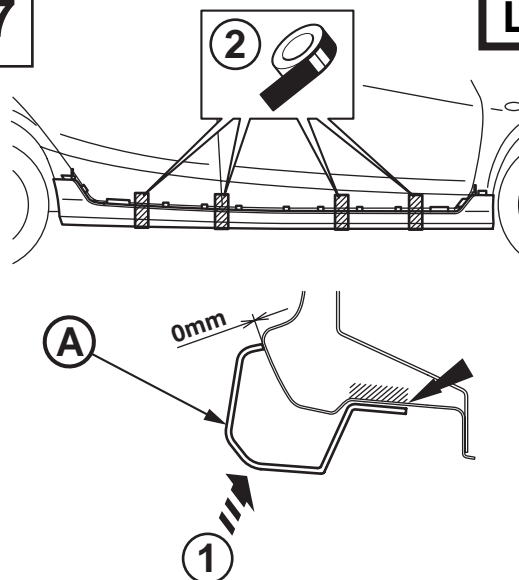
16

L+R



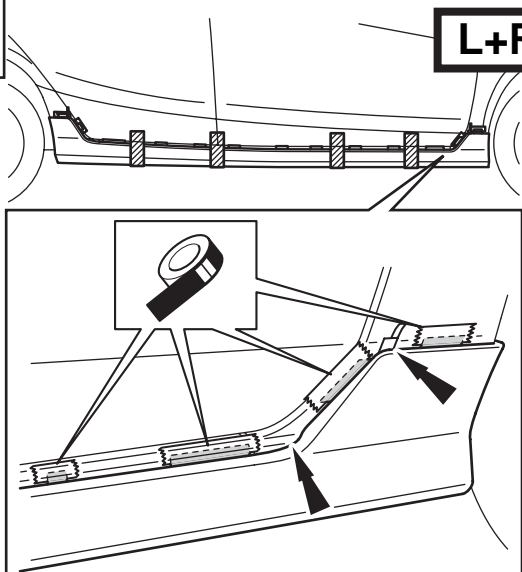
17

L+R



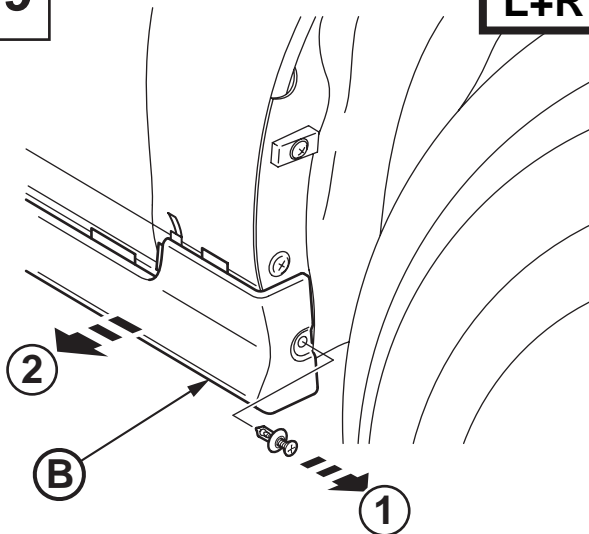
18

L+R



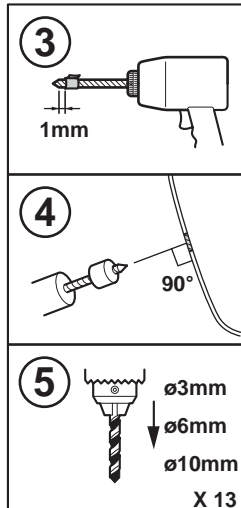
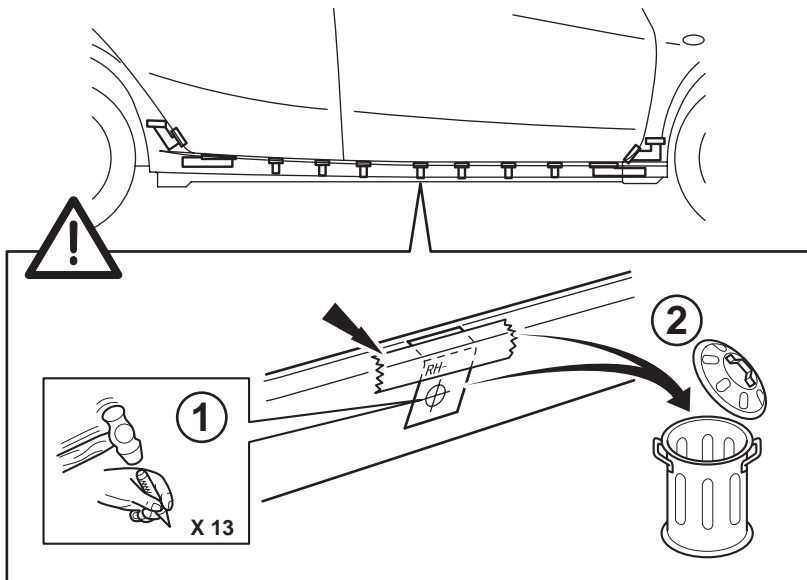
19

L+R



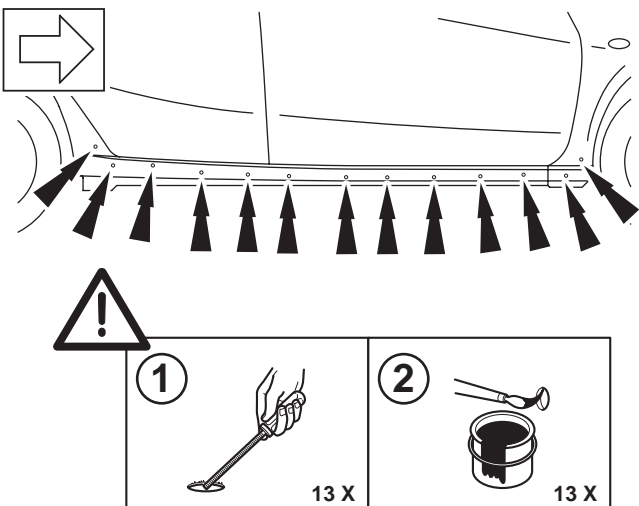
20

L+R



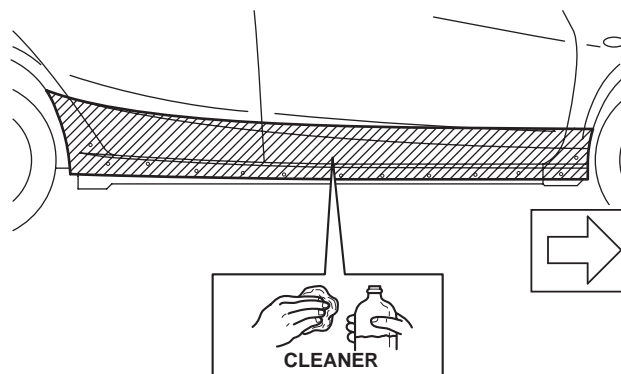
21

L+R



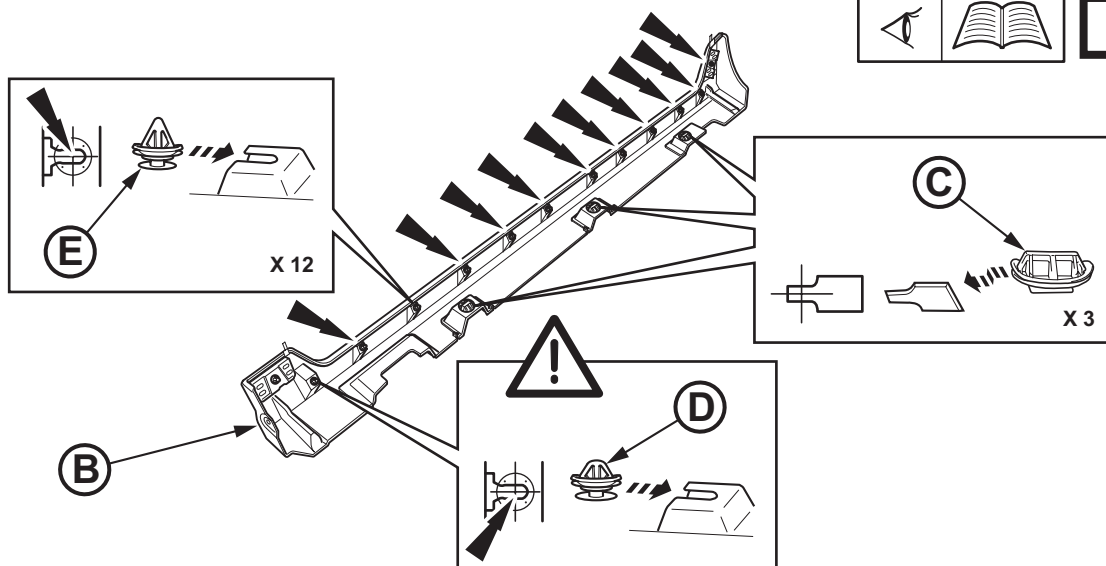
22

L+R



23

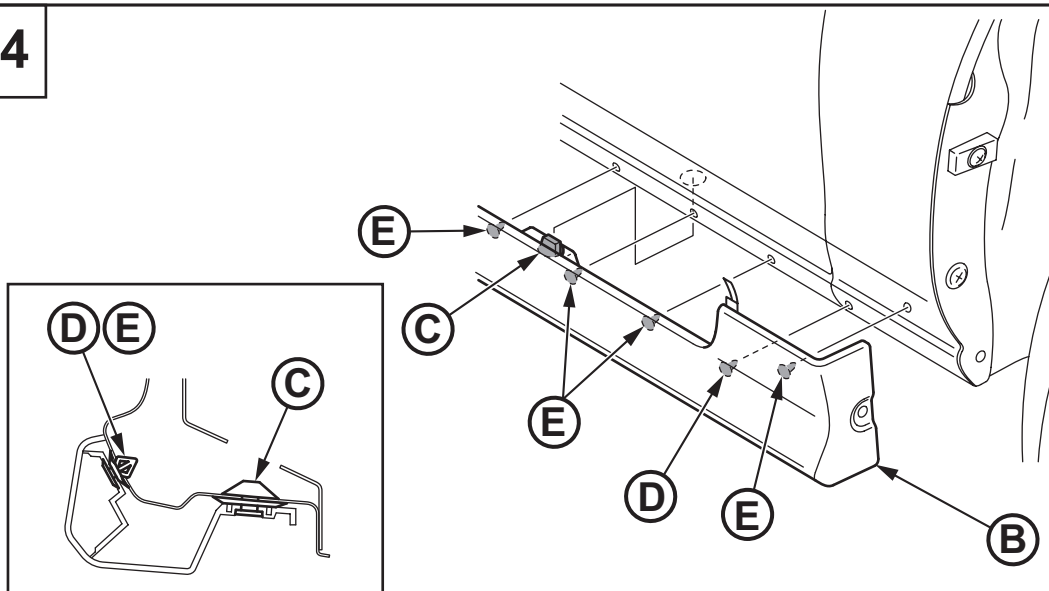
  **L+R**



24

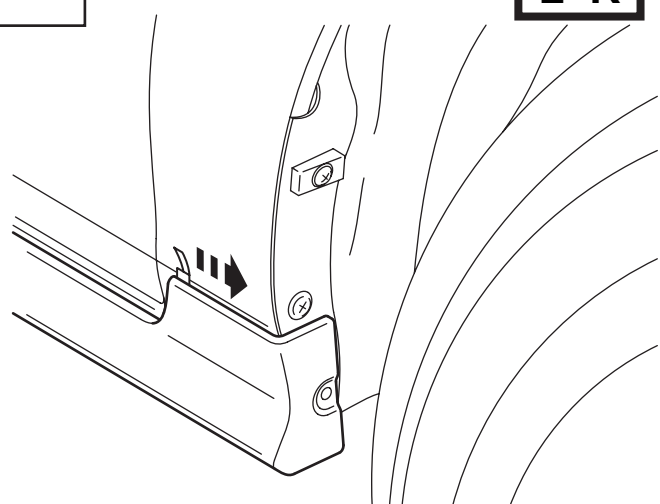
L+R



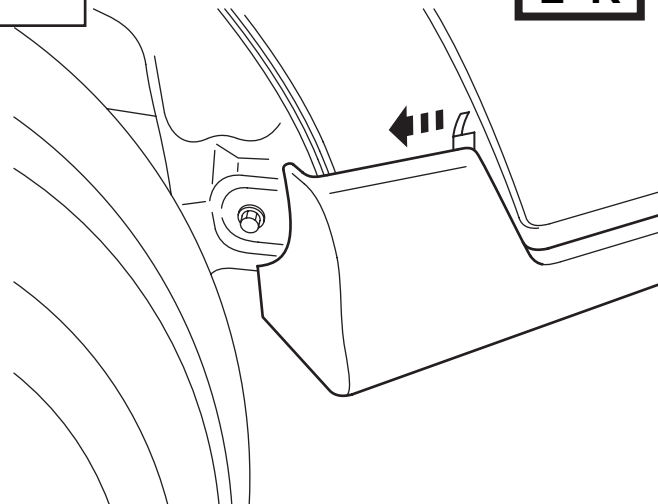
25

L+R

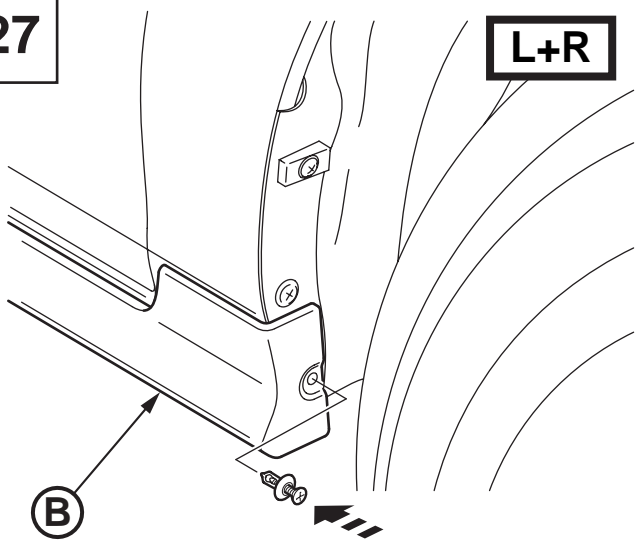


26

L+R



27



28

